

ZASS[®]

Worldwide comfort



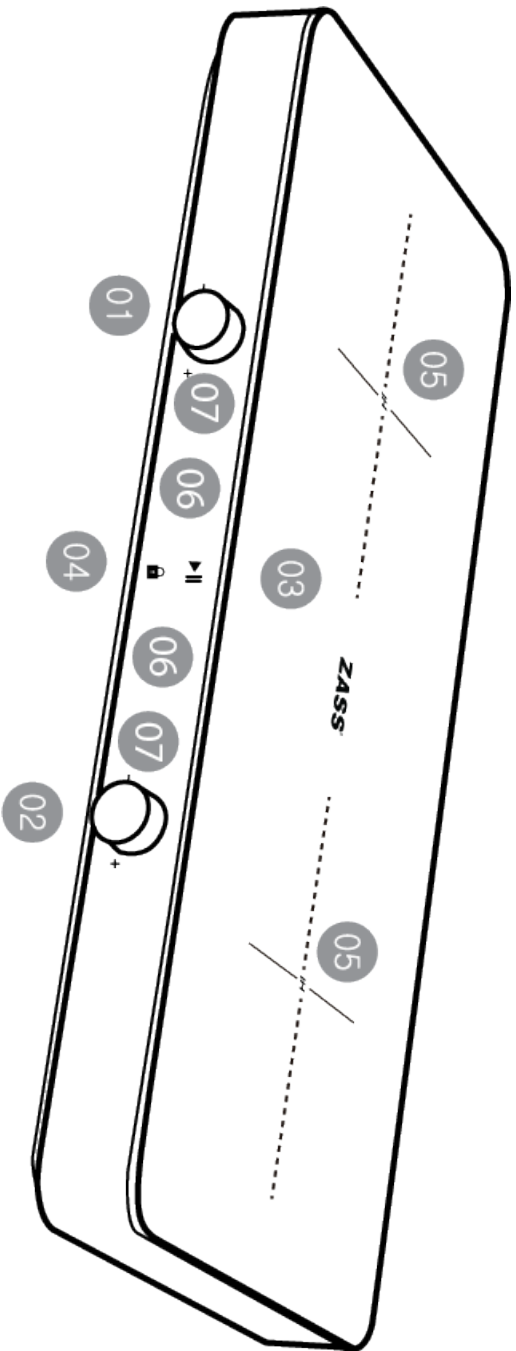
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

PLITĂ ELECTRICĂ CU INDUCȚIE, MODEL: ZIP 02

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL



Unic importator în România: ZASS Romania SRL (CUI RO15328988)
Ungheni nr. 40 A, cod 547605, Mureș
Telefon: 0265-262870, 0265-269209, Fax: 0265-307670
www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro





Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS, și acest produs a fost conceput pe baza cunoștințelor tehnice cele mai noi și s-a fabricat prin utilizarea componentelor electrice/electronice cele mai fiabile și moderne.

Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să vă acordați câteva minute ca să citiți instrucțiunile de utilizare care urmează.

Vă mulțumim !



Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de utilizarea aparatului!



ATENȚIE: UNELE PĂRȚI ACESTUI APARAT POT DEVENI FOARTE FIERBINȚI ȘI POT CAUZA ARSURII!

1. INFORMAȚII GENERALE ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE



ATENȚIE !

NU ACOPERIȚI APARATUL! Ștecherul trebuie scos din priză atunci când aparatul nu se utilizează sau se curăță.

- Înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și atenționările. Vă rugăm păstrați instrucțiunile de utilizare, certificatul de garanție, chitanța de cumpărare și ambalajul produsului.
- Aparatul se va conecta numai la prize de curent alternativ prevăzute cu contact lateral de protecție împotriva electrocutării, conform specificațiilor de pe eticheta produsului. Conexiunea la un sistem bun de împământare este necesară și obligatorie.
- Acest aparat trebuie conectat la un circuit care include un comutator separat pentru a asigura deconectarea completă de la sursa de alimentare.
- Nu introduceți aparatul în apă sau alte lichide. Dacă plita s-a udat, scoateți imediat aparatul din priză!
- Folosiți aparatul pe o suprafață stabilă și plană. Nu porniți aparatul dacă plita prezintă fisuri sau crăpături. Dacă un obiect ascuțit cade pe plită, plita se poate sparge. Consecințele unei astfel de situații pot fi vizibile imediat sau doar după un timp. Dacă apare o fisură vizibilă pe plită, întrerupeți imediat utilizarea acesteia.
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică trăgând de ștecher și nu de cordonul de alimentare; nu răsuciți cordonul.
- Ștecherul trebuie scos din priză atunci când aparatul nu se utilizează sau se curăță.
- Nu atingeți cordonul de alimentare de suprafețele fierbinți. Nu lăsați cordonul de alimentare să atârne, pentru a nu putea fi ajuns de copii. ATENȚIE la utilizarea acestui aparat în preajma copiilor!
- Nu atingeți suprafețele fierbinți! Pericol de arsuri! După utilizare, nu atingeți plitele până la răcirea completă. Plitele pot fi fierbinți chiar dacă aparatul este oprit și/sau scos din priză!
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când se încălzesc uleiuri sau grăsimi.
- Nu atingeți aparatul, acesta este foarte fierbinte, atât în timpul utilizării cât și pe perioada de răcire după utilizare.
- Folosiți aparatul doar pentru încălzirea și prepararea alimentelor. Aparatul nu se va lăsa să funcționeze în gol, ci numai cu vasele pe el.
- Nu utilizați aparatul în exterior. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor explozive sau inflamabile. Nu-l utilizați sau nu-l lăsați lângă suprafețe fierbinți.
- Aparatul este destinat numai utilizării casnice. Nu folosiți aparatul pentru alte scopuri decât cele menționate în instrucțiuni. Utilizarea în alte scopuri duce la pierderea garanției.
- Aparatul trebuie scos din priză trăgând de ștecher și nu de cordonul de alimentare; nu răsuciți cablul.
- Verificați starea aparatului și a cablului de alimentare înainte de orice utilizare. Dacă există o problemă de orice fel, nu folosiți aparatul. Nu utilizați aparatul dacă cordonul de alimentare este deteriorat. Apelați la un Service autorizat ZASS pentru a verifica și/sau repara aparatul. Nu reparați

singur aparatul. Pentru orice defecțiuni și reparații, adresați-vă unui centru de service autorizat ZASS.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care li s-a dat supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă li s-a acordat supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere.

- Firma producătoare nu este responsabilă pentru pagube rezultate din utilizarea incorectă a aparatului.

Avertizări speciale!



Pericol de arsuri! În timpul utilizării, părțile disponibile ale acestui aparat devin suficient de fierbinți pentru a provoca arsuri. Nu permiteți corpului, hainelor sau altor obiecte, altele decât cele destinate acestui scop, să intre în contact cu sticla de inducție până când suprafața nu este rece.

Pericol de incendiu! Nu așezați alte obiecte pe suprafața de gătit, cu excepția oalelor și a vaselor.

- Obiectele metalice, cum ar fi cuțitele, furculițele, lingurile și capacele, nu trebuie așezate pe plită, deoarece acestea se pot încălzi.

- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța plita.

- Aparatul nu este destinat să fie utilizat împreună un temporizator extern sau o telecomandă separată.

- **Pentru răcire, aparatul aspiră aer prin orificiile din partea de jos, unde se află ventilatorul. Nu acoperiți orificiile laterale, din spate sau de sub aparat. Pericol de supraîncălzire și defectare! Respectați recomandările de amplasare a aparatului.**

- Procesul de gătit trebuie controlat. Metoda de gătit pe termen scurt trebuie monitorizată constant.

- Gătitul nesupravegheat pe o plită cu grăsimi sau ulei poate fi periculos și poate provoca un incendiu.

NICIODATĂ nu încercați să stingeți focul cu apă, opriți aparatul și apoi sufocați flacăra cu un capac sau cu o pătură.

- Acest aparat respectă standardele de siguranță electromagnetică.

- Persoanele cu stimulatori cardiace sau alte implanturi electrice (cum ar fi pompele de insulină) trebuie să consulte medicul sau producătorul implantului înainte de a utiliza acest dispozitiv pentru a se asigura că implanturile lor nu sunt afectate de câmpuri electromagnetice.

- Mânerele vaselor pot fi fierbinți la atingere. Asigurați-vă că mânerul de pe vasul de gătit nu depășesc celelalte zone de gătit activate.

- Folosirea plitei ca zonă de depozitare poate duce la zgârieri sau alte defecte. Nu lăsați niciodată obiecte sau instrumente pe aparat. Nu așezați obiecte grele pe plită.

- Nu amplasați obiecte magnetice (cum ar fi carduri de credit, carduri de memorie) sau dispozitive electronice (cum ar fi calculatoare, playere MP3) lângă aparat, deoarece acestea pot fi afectate de câmpuri electromagnetice.

- După utilizare, opriți întotdeauna zonele de gătit și plita așa cum este descris în acest manual (adică folosind comenzile tactile).

- Nu vă bazați pe funcția de detectare a vaselor, care oprește zona de gătit când ridicăți vasul.

- Nu utilizați tigăi sau vase cu margini zimțate și nu le trageți peste suprafața geamului de inducție, deoarece sticla se poate zgâria.

- Nu folosiți burete de sărmă sau alte produse de curățare abrazive dure pentru a curăța plita, deoarece acestea pot zgâria geamul cu inducție.

2. PREZENTARE (Pagina 2)

- 1** Pornire/Oprire, setare putere și setare temporizator;
Buton Pornire/Oprire plită partea stângă. După pornire, prin rotire se poate seta puterea de la P1 la P7. De asemenea, acest buton se va folosi și pentru setarea temporizatorului, de la 1 la 99 minute.
- 2** Pornire/Oprire, setare putere și setare temporizator;
Buton Pornire/Oprire plită partea stângă. După pornire, prin rotire se poate seta puterea de la P1 la P7. De asemenea, acest buton se va folosi și pentru setarea temporizatorului, de la 1 la 99 minute.
- 3** Pauză/Reluare;
Buton Pauză/Reluare încălzire sau gătire.
- 4** Funcția blocare de siguranță;
Atingerea sa anulează folosirea celorlalte funcții.
- 5** Placă sticlă calită, rezistentă la căldură;
Zona care încălzește vasul feros, temperatura maximă atinsă poate fi de 300°C.
- 6** Afișaj plită pornită, setare putere și timp temporizator (minute);
Afișează pornirea plitei, setarea de putere și timpul rămas de funcționare (în minute), dacă temporizatorul a fost activat. De asemenea afișează starea plitei și codurile de eroare.
- 7** Temporizator;
Prin apăsare, se activează funcția de temporizare. După apăsare se rotește butonul spre stânga sau dreapta pentru a seta timpul de la 1 la 99 minute.

3. UTILIZAREA APARATULUI

Înainte de prima utilizare:

Despachetați aparatul. Îndepărtați ambalajele (folie, carton, etc.).

Verificați integritatea aparatului – să nu prezinte urme de deteriorare din cauza transportului.


NOTĂ: Este posibil ca aparatul să prezinte urme de praf sau alte reziduuri colectate pe durata producției sau depozitării. Curățați aparatul conform descrierii din paragraful “CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE”.

Modul de funcționare:

În timp ce plitele cu rezistență electrică se încălzesc, în cazul unei plite cu inducție căldura se formează la nivelul recipientului pentru gătit. Plita însăși nu se încălzește – se încălzește numai dacă într-un vas așezat pe ea se încălzesc alimente, iar căldura emanată de la vas este transmisă spre plită (încălzire în sens invers).

Un câmp energetic controlează formarea de căldură numai în cazul materialelor conductibile magnetic, de exemplu, vase din metal (fier). Pentru alte materiale, de exemplu, porțelan, sticlă sau ceramică, câmpul energetic nu poate produce niciun efect de încălzire.

Utilizați doar ustensile adecvate pentru plitele cu inducție.

Se pot utiliza oale sau tigăi cu fund de oțel sau fontă. Aceste materiale pot fi recunoscute fie prin marcajul de pe vas (IH, Induction sau simbolul ) , sau dacă o bucată de magnet se lipește de fundul vasului.

Neadecvate sunt toate metalele de care nu se lipesc magnetii, de exemplu, aluminiu, cupru,

inox, precum și recipientele nemetalice ca cele de porțelan, sticlă, ceramică, plastic, etc. Pentru plita cu inducție sunt mai potrivite vasele cu fundul subțire decât cele cu fundul gros. Timpii de reacție foarte scurți la modificările reglajului (timp de preîncălzire scurt; prăjire rapidă) nu sunt posibili în cazul vaselor cu fundul gros.

Utilizați numai ustensile de gătit potrivite pentru dimensiunea plitei.

Diametrul nu trebuie să fie mai mare decât marginile plitei, nu trebuie să fie mai mic de 12 cm sau mai mare de 26 cm, pentru acțiunea câmpului energetic.

Fundul vasului nu trebuie să fie curbat, ci trebuie să stea așezat plan pe suprafața plitei. Nu utilizați vase cu suprafața bazei convexă/parabolică sau cu picioare.

Plita cu inducție funcționează ireproșabil numai dacă sunt îndeplinite condițiile de mai sus.

Avantajele gătitului cu inducție sunt:

- Timp scurt de reacție, timp scurt de preîncălzire, încălzire exactă și rapidă.
- Încălzire rapidă, datorită faptului că toată energia este disponibilă imediat.
- Placă de gătit relativ rece (comparat cu un aragaz sau plită electrică clasică, de exemplu), încălzită doar de căldura reflectată de vas.
- Economisirea energiei cu până la 50%.
- Curățare ușoară, datorită faptului că mâncarea nu se lipește de plită în caz că se varsă din vas.
- **Siguranță:** imediat ce vasul este înlăturat de pe plită, sursa de căldură este oprită automat.

Vase de gătit recomandate (baza trebuie să fie din material de fier) - oțel, fontă, fontă emailată, oțel inoxidabil, tigăi/oale cu fund plat cu diametrul de la 12 la 26 cm.



Nu se recomandă următoarele vase de gătit - sticlă termorezistentă, recipient ceramic, cupru, tigăi/oale din aluminiu, tigăi/oale cu fund rotunjit, cu fundul care măsoară mai puțin de 12 cm tigăi/oale inox cu un strat de aluminiu în interior, oale cu picioare de sprijin.



Amplasarea plitei:

Aparatul necesită circulație liberă a aerului, pentru a nu se supraîncălzi.

De aceea, amplasați aparatul:

- la min. 10 cm distanță de obiectele din jur, de ex. față de peretele de alături;
- la min. 60 cm față de orice obiect aflat deasupra sa, de ex. față de un dulap suspendat.

Pentru răcire, aparatul aspiră aer prin orificiile de pe partea de jos, laterale și spate. Nu blocați sau acoperiți aceste orificii. Amplasați plita numai pe suprafețe netede. A nu se așeza pe materiale textile sau suprafețe flaușate (de exemplu, pe fețe de masă).

Nu amplasați aparatul în apropierea draperiilor, perdelelor sau altor textile, care se pot atinge de aparat din cauza curentului de aer.

Standby:

Din motive de siguranță, plita se comută pe modul standby după 60 secunde de inactivitate.

De asemenea, după 2 ore de funcționare continuă, plita va intra automat în modul de standby.

Dupa ce conectați plita la rețeaua de alimentare, aceasta intră în modul standby. Un semnal sonor va fi emis.

Utilizare:

La apăsarea butonului rotativ Pornire/Oprire, afișajul LED va afișa "ON". Acest lucru este valabil pentru ambele plite (butonul stâng și butonul drept). Amplasați pe plite un vas pentru gătit corespunzător.

Selecțai puterea de gătire pentru plita utilizată sau pentru ambele plite (sunt 7 nivele de putere). Puterea afișată corespunde temperaturii din tabelul de mai jos:

Afișaj	Putere	Temperatură
P1	300W	100°C
P2	500W	120°C
P3	700W	140°C
P4	900W	160°C
P5	1200W	190°C
P6	1300W	200°C
P7	1400W	210°C



Pornire/Oprire

Apăsați ușor butonul rotativ stâng sau drept pentru a porni plita din stânga, respectiv din dreapta. Afișajul LED va arăta "ON"

După pornirea plitei, rotirea în partea stângă (-) a butonului va reduce puterea plitei. Puterea implicită la pornire este P5 (1200W). Prin rotire la stânga se trece prin ciclul P4(900W) - P3(700W) - P2(500W) - P1(300W) - P7(1400W) - P6(1300W) - P5(1200W) ... etc.



De asemenea, după apăsarea simbolului temporizator, prin rotire la stânga (-) scade timpul de setare al temporizatorului.

După pornirea plitei, rotirea în partea dreaptă (+) a butonului va crește puterea plitei. Puterea implicită la pornire este P5 (1200W). Prin rotire la dreapta se trece prin ciclul P6(1300W) - P7(1400W) - P1(300W) - P2(500W) - P3(700W) - P4(900W) - P5(1200W) - P6(1300W) ... etc.



De asemenea, după apăsarea simbolului temporizator, prin rotire la dreapta (+) crește timpul de setare al temporizatorului (de la minim 1 minut la maxim 99 minute).



Blocare de siguranță

Prin apăsarea simbolului lacăt, se aude un semnal sonor și toate butoanele și tastele își pierd funcționalitatea, nu vor reacționa la nici o apăsare. Pe afișaj va apărea L iar simbolul lacăt va fi iluminat. Apăsați aproximativ 3 secunde pe simbolul lacăt pentru a încheia blocarea. Se va auzi un semnal sonor, plita va fi deblocată și simbolul lacăt nu va mai lumina.



Pauză/Reluare

Când atingeți simbolul **Pauză/Reluare**, gătitul se va întrerupe. Simbolul se va ilumina și pe afișajul LED va arăta **P0**. Pentru a continua gătitul, atingeți din nou simbolul **Pauză/Reluare**, simbolul se va stinge.

NOTĂ: Fiecare apăsare sau rotire de buton/simboluri este urmată de un sunet de confirmare. Rețineți că durata de gătire depinde de vasul de gătit (mărime, grosimea fundului vasului, etc). Aparatul detectează faptul ca vasul a fost luat de pe plită și dă semnale de atenționare. Pe afișaj va apărea "--". Din motive de siguranță, plita va trece în modul standby în 10-15 secunde după ce a fost luat vasul de pe plită. Ventilatorul va continua să funcționeze.

ATENȚIE: După utilizare, vă rugăm să opriți aparatul din butoanele **Pornire/Oprire**, nu-l lăsați să se oprească automat prin detecția lipsei vasului de gătit.

ATENȚIE: Pericol de arsuri! Din cauza căldurii radiate, zona de plită de sub vas se încălzește foarte tare.

4. CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

ATENȚIE:

Deconectați întotdeauna plita de la rețeaua electrică înainte de curățare!

Așteptați să se răcească complet!

În nici un caz nu cufundați plita în apă sau în alte lichide pentru a o curăța, în caz contrar apare pericolul de electrocutare sau incendiu!

Nu utilizați perii tari sau materiale abrazive pentru curățare. Nu utilizați detergenți acizi sau abrazivi.

Curățați suprafața plitei de eventualele resturi de mâncare utilizând un material textil moale, ușor umezit. Curățați zona tastelor utilizând un burete moale cu puțină apă, apoi ștergeți-le cu un material textil moale și uscat.

Pentru curățarea suprafeței plitei de resturile arse de mâncare, utilizați detergenți de curățare speciali pentru vase. Folosiți o racletă sau spatulă de silicon pentru a curăța resturile de mâncare uscate, care s-au prins de sticla plitei. Umeziți înainte, pentru o mai ușoară curățare.

După curățare, ștergeți plita cu o lavetă uscată și moale.

Aveți întotdeauna grijă să nu intre în interiorul aparatului lichide. Pericol de electrocutare!

DEPOZITARE:

Depozitați plita numai după ce este răcită, curățată și uscată.

Dacă nu utilizați plita o perioadă mai mare de timp, depozitați-o în ambalajul original.

Depozitați plita în locuri bine ventilate, nu o lăsați la îndemâna copiilor.

5. MESAJE DE EROARE

Eroare	Problema	Rezolvare
--	Stare de așteptare	Plasați un vas potrivit pe plită.
E0	Nu există nici un vas pe plită, vasul nu este potrivit pentru inducție sau vasul nu este așezat în mijlocul zonei de încălzire.	Utilizați doar vase potrivite pentru gătitul cu inducție, cu diametrul minim de 12 cm și maxim de 26 cm.
E1	Tensiune de alimentare prea scăzută	Conectați la o priză corespunzătoare.
E2	Tensiune de alimentare prea ridicată	Conectați la o priză corespunzătoare.
E3	Problema la circuitul electric sau la senzorul IGBT	Trimiteți aparatul la un Service autorizat ZASS.
E4	Problema la controlul temperaturii	Trimiteți aparatul la un Service autorizat ZASS.
E5	Placa de sticlă este prea fierbinte	Așteptați răcirea plitei.
E6	Protecție temperatură ridicată	Așteptați răcirea plitei. Verificați ca orificiile de ventilație să nu fie blocate, de asemenea ventilatorul trebuie să fie funcțional.

6. IDENTIFICAREA ȘI REZOLVAREA PROBLEMELOR

Problema	Cauză posibilă/Rezolvare
Fără sunet bip și/sau indicator LED luminos de alimentare (ON)	<ol style="list-style-type: none">1. Asigurați-vă că cablul de alimentare este corect conectat la priza de alimentare.2. Conectați-vă la o altă priză.3. După ce ați încercat numărul 1 și 2, dacă tot nu funcționează, trimiteți aparatul la un Service autorizat ZASS.
Plita nu mai funcționează după ce emite un bip timp de 10-30 de secunde	<ol style="list-style-type: none">1. Verificați dacă vasele utilizate sunt compatibile.2. Verificați dacă vasul de gătit este pus în centrul plăcii de sticlă.3. Verificați dacă diametrul zonei de jos a vasului este mai mare de 12 cm.
Plita se oprește brusc din încălzit în timpul folosirii	<ol style="list-style-type: none">1. Verificați dacă temperatura este peste setare.2. Verificați dacă orificiile de ventilație sunt blocate.3. Când se află în starea de conservare a căldurii, înseamnă că a atins temperatura setată.4. Poate fi cauzat de circuitul de protecție, încercați din nou în câteva minute.

7. DATE TEHNICE

Model	ZIP 02
Tensiune / Frecvență	220-240V~ / 50/60Hz
Putere	2800 W max.
Nivel zgomot	≤ 60 dB(A)
Clasa de protecție	Clasa I



INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA DEZAFECTAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2012/19/UE

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoierul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție. Înlăturând separat dispozitivele electrocasnice, veți evita eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și sănătății înlăturarea incorectă, și veți permite valorificarea materialelor constitutive pentru economisirea energiei și a resurselor. Detalii suplimentare se pot solicita la administrația locală sau la cel mai apropiat punct de colectare. Îndepărtarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi, în conformitate cu reglementările naționale, amendată. Dezafectarea separată a unui dispozitiv electrocasnic este specificată prin marcarea produsului cu imaginea unei puștele tăiate.



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică.



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).



Ne asumăm dreptul de a face modificări ale acestor prevederi fără o altă notificare.

S.C. ZASS ROMANIA S.R.L. nu răspunde pentru eventualele greșeli de tipar, imagini sau caracteristici ale produselor.

ZASS[®]
Worldwide comfort

www.zassromania.ro